



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
LINO FARRUGIA SACCO**

Seduta tad-29 ta' Ottubru, 2008

Citazzjoni Numru. 1112/2005

Raymond u Filomena konjugi Buhagiar  
vs  
Thyme Holdings Limited u Mario Sciberras

Il-Qorti,

**A. CITAZZJONI:**

Rat ic-citazzjoni tal-atturi li biha ippremettew:

Illi l-attur, Raymond Buhagiar, huwa direttur tas-socjeta` konvenuta;

Illi l-attur, Raymond Buhagiar, huwa l-persuna li huwa registrat mal-Kummissarju tat-Taxxi fuq il-Valur Mizjud ghan-numru tal-VAT ta' l-listess socjeta` konvenuta;

Illi internament fis-socjeta` konvenuta, il-konvenut Mario Sciberras kien il-persuna responsabili sabiex ihejji l-accounts u jiehu hsieb il-proceduri kollha li għandhom x'jaqsmu mat-taxxi u mal-VAT;

Illi I-konvenuti ma riedux jaghtu rendikont ta' I-accounts u t-transazzjonijiet li kienu qed isiru mis-socjeta` konvenuta lill-attur Raymond Buhagiar, minkejja li staqsa f'diversi okkazjonijiet ghalihom;

Illi jidher car li s-socjeta` konvenuta u I-konvenut Mario Sciberras ma ipprezentax numru ta' returns u anqas ma gie mhallas il-VAT lid-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud, bil-konsegwenza li I-istess Dipartiment ha azzjonijiet kontra I-atturi personalment (Dok A), inkluz subbasta fuq oggetti mobbli proprieta` ta' I-atturi;

Illi s-somma mitluba mid-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud, hija fir-realta` dovuta mis-socjeta` konvenuta;

L-atturi talbu lill-Qorti:

1. Tiddikjara I-konvenuti responsabli għad-danni, inkluz kull talba tal-Kummisarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud, kid indikat fuq premess.

2. Tillikwida d-danni kif indikat.

3. Tikkundanna I-konvenuti jhallsu d-danni hekk likwidati.

Bl-ispejjes inkluzi I-ittra ufficjali tat-28 ta' Settembru 2005 u I-Mandat ta' Qbid bin-numru 1791/05 u Mandat ta' Sekwestru bin-numru 1790/05, u I-konvenuti gew ingunti għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti, il-lista tax-xhieda u d-dokumenti prezentati mill-atturi.

## **B. ECCEZZJONIJIET:**

Rat in-nota ta' eccezzjonijiet ta' Thyme Holdings Limited u Mario Sciberras li biha eccepew:

1. Illi t-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante li I-premessa magħmula mill-atturi huma skorretti in kwantu r-returns tal-VAT u CET gew

maghmula mill-konvenut Mario Sciberras fisem issocjeta` konvenuta, u l-ammont ta' VAT u CET mitlub mid-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud (vide dokument anness mac-citazzjoni u immarkat 'X') gie mhallas kif jidher mir-ricevuti annessi mac-citazzjoni u immarkati dok 'Y' u 'Z';

2. Illi r-returns u l-hlasijiet fuq imsemmija saru hafna qabel ma giet prezentata din il-kawza u l-atturi kien a konoxxenza ta' dan il-fatt, kif jidher mid-dikjarazzjoni guramentata tal-konvenut Mario Sciberras annessa ma' din in-nota, u cio` nonostante ipprezentaw il-kawza odjerna;
3. Illi, filwaqt li l-konvenuti ma huma bl-ebda mod responsabili għad-danni pretizi mill-atturi fit-talbiet tagħhom, il-konvenuti ma jistghux jifhmu x'dannu sofrew l-atturi meta huma m'għamlu ebda pagament lid-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud;
4. Illi, inoltre u minghajr pregudizzju għass-suespost, ir-responsabilita` sabiex jigu prezentati r-returns u jsiru l-hlasijiet tal-VAT u CET hija tal-konvenuta Thyme Holdings Limited principalment, u taz-zewg diretturi tagħha Mario Sciberras u Raymond Buhagiar solidalment.
5. Illi mhux minnu li Mario Sciberras kien jiehu hsieb l-accounts u l-affarijiet tas-socjeta` b'mod esklussiv kif ta x'jifhem l-attur fic-citazzjoni u fil-fatt l-attur Raymond Buhagiar kien qiegħed f'neozjat mad-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud sabiex jinsab arrangament fuq kif ser jithallsu l-pendenzi mad-Dipartiment.
6. Illi r-returns u l-hlasijiet ma sarux esklusivament minhabba nuqqasijiet imputabbi lil Raymond Buhagiar, u dan kif kien ser jigi ippruvat waqt is-smigh tal-kawza u trattazzjoni, u fil-fatt għal hafna mizzmien in kwistjoni Raymond Buhagiar lanqas biss kien prezenti Malta sabiex jaqdi dmiru bhala direttur tas-socjeta` Thyme Holdings Limited.

## Kopja Informali ta' Sentenza

7. Illi in ogni caso anki li kieku r-returns, u l-hlasijiet tal-VAT u CET mitluba, saru/thallsu lid-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud mill-attur Raymond Buhagiar hu kien ikollu biss dritt ta' azzjoni kontra l-konvenuti sabiex jigi kompensat, u mhux azzjoni għad-danni. Dan id-dritt ta' azzjoni kien ikun principalment fil-konfront tal-konvenuta Thyme Holdings Limited.

8. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjez kollox kontra l-atturi u b'riserva għal kull azzjoni spettanti lill-konvenuti fil-konfront tal-atturi.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti, il-lista tax-xhieda u dokumenti prezentati mill-konvenuti.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet lix-xhieda bil-gurament.

Semghet l-abili difensuri.

Ikkunsidrat

### C. PROVI:

Xehed Raymond Buhagiar, direttur ta' Thyme Holdings u qal li l-kumpanija Thyme Holdings kellha tagħti xi ammonti dwar il-VAT ghalkemm ma kienx jaf l-ammont ezatt. Qal li hu kien tkellem ma' Mario Sciberras biex jithallas dan il-kont. Qal li min-naha tal-VAT *Department*, dawn għamlulu azzjoni permezz ta' subbasta fuq id-dar tieghu. Hu kien ikkomunika mal-konvenut u qallu li kellu subbasta fuq id-dar. Qal li minbarra din is-subbasta fuq id-dar, kien hemm sekwestri ohra mal-banek bhala mizuri li ttieħdu. Zied li fil-frattemp kienu għaddejin negozjati mal-VAT *Department* biex jithallas dan l-ammont dovut f'VAT, li imbgħad waslu fi stadju fejn il-VAT *Department* riedu jbieghulu d-dar u hu mar direktament għand l-avukat tieghu u qallu jibgħat karta lil Mario Sciberras. Li giet konkluza l-kwistjoni tal-VAT, hu ma jaf b'xejn izda li kien jaf biss b'negozjati bejn Mario Sciberras u l-VAT

*Department* u kien biss 27 ta' Frar 2007 li sar jaf peress li marru d-Dipartiment tal-VAT li s-sitwazzjoni kienet giet solvuta. Saritlu referenza ghal dokumenti esebiti fil-process a fol 30 (ir-ricevuti tad-dipartimentu datati 01/07/05 u 02/07/05) u qal illi dawn id-dokumenti qatt ma rahom. Minn mindu fetah il-kawza sakemm rcieva l-eccezzjonijiet, hu ma kienx jaf li l-ammont kien thallas. Fis-27 ta' Frar 2007 meta mar id-Dipartiment tal-VAT qalulu min-naha tal-VAT li s-subbasta li kienu ghamlu fid-dar tieghu giet rilaxxata fit-30 ta' Novembru 2005.

Xehed Mario Sciberras u gie mistoqsi jekk hu fir-rigward tar-ricevuti li hemm esebiti a fol 30 tal-process, kienx għarraf lil Ray Buhagiar li hallas dawn l-ammonti lill-VAT *Department*, qal li dakinhar li thallsu dawn l-ammonti, hu kien il-VAT Department *fil-cash section*. Qal li fil-frattemp hu kien hemmhekk biex ihallas dawn l-ammonti peress li kien ser ikun hemm *deadline* fejn il-kumpanija tehel Lm13,000 bhala multi jekk ma jithallsux dawn l-ammonti u għalhekk hu ipproċeda billi hallas. Dakinhar stess Ray Buhagiar kien hemmhekk ukoll il-VAT *Department* imma kien qed jinnegożja ma' xi hadd iehor fil-VAT *Department* ukoll fir-rigward ta' dawn il-hlasijiet, u anke wara li thallsu l-ammonti kien għarraf lil Bihagiar dwar dan. Qal li z-zewg ammonti li jidhru fir-ricevuti a fol 30 tal-process, hu hallashom f'daqqa. Ir-ricevuta ma jiftakarx jekk rcevihiex bil-posta jew ingħatatlux dak il-hin. Ghall-habta tal-11.15°.m. hu kien cempel lil Ray Buhagiar ghax jaf li huwa kien qed jinnegożja ma' xi hadd iehor fir-rigward ta' dan u mbagħad fil-frattemp hu kien jaf li f'nofsinhar kienet id-*deadline* meta jagħlaq iz-zmien u l-hin biex ifittex isir il-hlas. Għalhekk hu fil-11.30 a.m. mar in-naha l-ohra, Valley Road, biex ihallas l-ammont. Qal li mbagħad dakinhar meta hareg mill-bini Itaqqa' ma' Ray Buhagiar u kien qallu bil-pagament li kien għamel. Spjega li Thyme Holdings Limited kienet kumpannija tieghu u ta' Ray Buhagiar b'ishma ta' 50% kull wieħed, u kienet kumpannija li kellha x'taqsam mal-kostruzzjoni. Qal li Ray Buhagiar kien ikun intiz fuq ix-xogħol ta' barra u hu fuq dak ta' gewwa. Qal li r-returns gieli anqas kien jibghatuhom. Qal li r-returns kienu jippreparawhomlhom imbagħad kien jghaddu ghall-firem, gieli kien jiffirma

wiehed u gieli l-iehor. Aktar kien jiffirma hu u mhux dejjem kienu jibghatu *r-returns* minhabba problemi ta' *cash flow*. Kienu approfittaw ruhhom mill-amnestija. Semma li peress li kien jaf li l-attur kien qiegħed jipprova jasal fi ftehim mal-VAT *Department*, kien cempillu izda peress li kien għadu ma ntlaħaqx ftehim iddeciedi li ahjar imur ihallas.

Rat in-nota ta' l-atturi tad-9 ta' Mejju 2007 li permezz tagħha cedew il-kawza fuq il-mertu waqt li zammew ferm il-kap ta' l-ispejjez.

#### **D. KUNSIDERAZZJONIJIET:**

Illi għalhekk din isa-sentenza hija biss dwar l-ispejjez minhabba l-fatt li l-mertu gie cedut peress li irrizulta li l-hlas gie effettwat fl-1 u t-2 ta' Lulju 2005. Irrizulta li kienet intbagħtet ittra mid-dipartiment tal-VAT fl-14 ta' Marzu 2005 lis-socjeta` konvenuta, liema ittra kienet dwar l-iskema ta' mahfra tal-penali tal-VAT 99, liema kopja ta' ittra tinstab a fol 29 tal-process. Irrizulta li precedentement u cioe` fil-25 ta' Gunju 2003 intalab u nhareg Mandat ta' Qbid kontra l-attur, u fl-14 ta' Ottubru 2003 in segwitu ta' mandat ta' Qbid kontra l-attur sar rikors mill-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud biex l-oggetti maqbuda jigu mibjugha bis-subasta. Il-kawza odjerna giet intavolata fil-21 ta' Novembru 2005 u cioe` wara li sar il-hlas, izda l-attur jikkontendi li hu qatt ma gie nfurmat mill-konvenuti dwar il-fatt ta' hlas. Kien għalhekk li l-atturi cedew il-kawza fuq il-mertu filwaqt li zammew ferm il-kap ta' l-ispejjez.

Il-konvenut Sciberras sostna li l-attur kien prezenti fid-dipartiment meta hu għamel il-hlas. Jirrizulta wkoll li l-hlas gie debitament imħallas, kif ukoll li l-hlas sar ferm qabel ma giet prezentata l-kawza. Fin-nota tas-socjeta` konvenuta hemm hafna insistenza dwar li l-atturi ma batew ebda danni, izda mhux dan l-iskop ta' din is-sentenza izda l-kap ta' l-ispejjez. Il-konvenut sostna li l-atturi cedew il-kawza ghax kienu rinfaccati bil-provi li ma kienx hemm danni. Sostna wkoll li hemm il-prassi li min jirrinunzja ghall-atti jħallas l-ispejjez tal-kawza. Il-konvenut sostna wkoll li biex tiproponi domanda jrid

## Kopja Informali ta' Sentenza

ikollok interess fiha, ossija fi kliem il-Qorti, interess guridiku.

Huwa ovju li l-ispejjez huma accessorji ghall-meritu. Huwa veru li fil-mument li giet intavolata l-kawza l-ammonti kieni gja mhalla, izda l-attur isostni li l-konvenuti qatt ma nfurmawh dwar dan. L-attur kellu proceduri legali kontra tieghu li kieni għadhom pendent u kien biss fit-30 ta' Novembru 2005 u ciee` disat ijiem wara li giet istitwita l-kawza li l-Kummissarju tat-Taxxa Fuq il-Valur Mizjud talab is-sospensjoni indefinita tas-subasta stante l-pagament, li giet notifikata lill-attur fl-24 ta' Dicembru 2005.

Din il-Qorti thoss li kien ovju li l-attur jiprova jasal fi ftehim mad-dipartiment ghax is-subasta kien ser tolqot proprju l-oggetti tieghu personali. Il-Qorti tosserva li huwa bla sens li l-attur jistitwixxi l-kawza odjerna jekk hu kien gie infurmat li l-hlasijiet saru. Certament li l-attur ma setax ikun jaf li sar il-hlas mill-fatt biss li seta' ra lill-konvenut fid-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud. Ma irrizultax li l-konvenuti bagħtu kopja tar-ricevuti lill-atturi. Dawn il-kunsiderazzjonijiet iwasslu ghall-fatt li certament il-konvenuti kellhom htija li ma infurmawx lill-atturi bil-hlas. Min-naha l-ohra kien ragjonevoli l-attur meta istitwixxa kawza mingħajr ma għamel il-verifikasi necessarji precedentement? Certament kien jinkombi fuqu li jivverifika mad-Dipartiment tal-VAT dwar dan, specjalment meta ma kien sema' xejn minn Lulju sa Novembru. Aktar u aktar kien jinkombi fuq l-attur li jagħmel il-verifikasi meta, bhal fil-kaz prezenti, harget skema ta' mahfra u alura wieħed certament seta' jidħollu dubju ragjonevoli li sar il-hlas u minħabba dan in-nuqqas ta' pridenza da parti tal-attur il-Qorti thoss li ghalkemm kien jinkombi fuq il-konvenuti li formalment jinfurmaw lill-atturi bil-hlas u possibbilment b'kopja tar-ricevuti, xorta wahda jibqa' li l-attur kellu d-dover li qabel ma jistitwixxi kawza jagħmel il-verifikasi necessarji.

## E. KONKLUZJONIJIET:

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal dawn il-motivi I-Qorti tipprovdni li l-attur għandu jbatisse terz ta' l-ispejjeż, waqt li l-konvenuti solidalment responsabbi għal zewg terzi ta' l-ispejjeż.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----